

平成29年1月16日

豊川市政記者クラブ加盟社 各位

## 災害時通訳ボランティア養成講座を初開催

市と市国際交流協会では、大規模災害が発生した場合、外国人被災者への通訳・翻訳といった言葉の面からサポートを行う、災害時通訳ボランティアを養成するため、下記のとおり「災害時通訳ボランティア養成講座」を初開催します。

併せて、穂の国まちづくりネットワークと協働して、防災ゲーム「考えてみよう！話してみよう！」を開催します。

記

日 時 平成29年3月5日（日）  
午後1時～午後4時30分  
会 場 とよかわボランティア市民活動センタープリオ「視聴覚室」  
（諏訪3丁目300番地（プリオ4階））  
講 師 多文化共生マネージャー 杉田 理恵 さん



（プロフィール）

東村山市市民部市民相談・交流課 多文化共生係  
多文化共生相談員として勤務

東京都災害時語学ボランティア（中国語）  
産業カウンセラー・メンタルケア心理士  
多文化共生マネージャー（熊本地震時にも支援）

内 容 13:00～13:10 オリエンテーション  
13:10～14:00 講義：災害時に直面する課題や通訳としての心構え等  
14:00～15:30 ワークショップ：実際に通訳体験等を行います  
15:40～16:30 防災ゲーム「考えてみよう！話してみよう！」  
（穂の国まちづくりネットワーク主催）  
対 象 災害時通訳ボランティアを希望又は興味のある、日本語と外国語でコミュニケーションの取れる市内在住・在勤の18歳以上の方（高校生を除く）  
定 員 25人（先着順）  
費 用 無料  
申 込 2月24日（金）まで、電話または直接、豊川市国際交流協会へ  
（電話83-1571、新道町1丁目1-3 市勤労福祉会館内）

### 【お問い合わせ先】

豊川市役所 市民部 市民協働国際課：木和田、辻  
TEL 0533-89-2158  
Eメール kyodokokusai@city.toyokawa.lg.jp